

هنرهای چند رسانه‌ای

تصویرپردازی دیجیتال و بازنمایی عکاسانه

سیدمهدي مقيم نژاد

نقل از لистر، ۱۳۸۲: ۳۵.

کوین رابینز، نظریه پرداز فرهنگ، در آستانه دهه نود میلادی، در کتاب «به سوی انگاره: فناوری‌های تصویری و فرهنگ‌های بصری» از تکرار عبارتی تاریخی یاد می‌کند: از امروز عکاسی مرده است (به

نقل قول تحریف شده فوق، بر کنار از رو حیه بازیکار و تهییج کننده خود، یادآور شرایط ویژه‌ای است که رسانه عکاسی در دهه‌های گذشته با آن مواجه بوده است: ظهور فرهنگ فناورانه^۱ در مقیاس کلی، و به شکل دقیق‌تر، فناوری‌های دیجیتالی در فرایند تولید عکس.

در این نوشتار تلاش بر آن است تا نمودهای گوناگون تأثیر دیجیتالیزه شدن تصویر عکاسی و حوزه انتقادی پیرامون آن مورد تحلیل و بررسی قرار گیرد. بنابراین، از آغاز به تفکیک برخی واژگان مرتبط با این فضای گفتمانی می‌پردازیم و از هم معنایی آنها جلوگیری می‌کنیم.

پیش فرض ما از نقطه گذار^۲ حرکت رسانه عکاسی و گردش تکنیکی بنیادین آن به وضعیت جدید با فرایند تصویرپردازی دیجیتال^۳ معنا می‌گیرد که یکسره در حوزه پستولیدی^۴ تصویر عکاسی جای

دارد و به تمام مراحل دگرگونی‌های بصری تصویر عکاسی، امکانات بی‌شمار گزینش^۵، تصحیح^۶ و دخل و تصرف^۷ در تصویر، و همچنین، شرایط نوین ارائه عکس و نظام تولید معنای آن بازمی‌گردد. اگر از زاویه دید پدیدارشناسی به بنایه‌های ساختاری و تکنیکی شکل‌گیری تصویر عکاسی پردازیم، در فرایندهای عکاسی آنالوگ^۸ و عکاسی دیجیتال^۹ به تعریف مشترک و ذات‌باوری دست می‌یابیم. به بیان دیگر، عکاسی آنالوگ و دیجیتال علی‌رغم تفاوت‌های خود در شیوه ترسیم تصویر به طریقه‌های فتوشیمیایی و فتوالکترونیکی، از مکانیزم واحدی برخوردارند و هدف معینی را پیگیرانه دنبال می‌کنند. از این بابت، عکاسی دیجیتال با توجه به فناوری پیچیده تکنیکی لنزاها و امکانات سخت‌افزاری دوربین‌ها، نه وجه دگرگون یافته، بل سویه تکاملی مکانیزم سنتی عکاسی است: ثبت هرچه عینی‌تر، دقیق‌تر و واضح‌تر ابژه‌های عینی و تلاش برای بازسازی بی‌نقص جزئیات صحنه پیش‌رو.

بنابراین در این نوشتار واژه تصویر عکاسی اشاره‌ای هستی‌شناختی^{۱۰} به ماهیت واحد و یکسان فناورانه تولید فرآورده‌ای است که عکس نام می‌گیرد و تصویرپردازی دیجیتال دلالت بر بازآفرینی تعمدی گونه خاصی از عکس‌ها دارد.

۲۲۷ افرون بر این، این نوشتار در مقیاسی تخصصی‌تر بر ویژگی عکاسانه تصویر دیجیتال متمرکز است و از کاربردها و معنایابی‌های دیگرگون این تصویر در حوزه‌های هنر دیجیتال^{۱۱}، انواع هنرهای تعاملی^{۱۲}، هنر فرمانشی^{۱۳}، هنر اینترنتی^{۱۴}، هنر چندسانه‌ای^{۱۵} و... صرف‌نظر می‌کند.

نگره‌های شناخت شناسانه درباره تصویر عکاسی

«من یک دوربین عکاسی با شاتر باز هستم، کاملاً ب اختیار ضبط می‌کنم، فکر نمی‌کنم.» از تک گویی ذهنی آغاز داستان «خداحافظ برلین» -کریستوفر ایشروود (بازگفت از میشل، ۱۹۹۴). عامل سرنوشت‌ساز و تعیین کننده در فرازونشیب‌های نظری رسانه عکاسی چیزی به جز نسبت‌های آن با واقعیت نیست. به هر دلیل و از هر زاویه‌ای که به جو نظری^{۱۶} حاکم بر این رسانه بنگریم، در نهایت به چنین برنهادی می‌توان رسید. از اولین ادعانامه نظری عکاسی در سال ۱۸۳۹ که فرانسوا آراغو طی آن کوشید عکاسی را بر شالوده «صحت» آن، «دققت غیرقابل تصور»ش و «وفادرای اش به واقعیت» توصیف کند (برت، ۱۳۷۹: ۲۱۳)، تا به امروز، این رسانه در مرزبندی دگرگون شونده‌ای با

واقعیت قرار گرفته، اما هیچ‌گاه رابطه خود را با آن نگسته است. شاید به دلیل همین پیوستار گریزناپذیر میان عکاسی و واقعیت باشد که این رسانه مجبور بوده در معرض آزمون تحقق مفاهیم فلسفی متنوعی قرار گیرد؛ از میمه‌سیس^{۱۷} در نظام ایده‌آلیستی افلاطونی، تا دستورالعمل ساده فلسفی تجربه‌گرای هیوم، اثبات علمی منطق پوزیتیویستی، جایگزین مطمئن سودای رئالیسم و ناتورالیسم ادبی و هنری، آگاهی‌سازی توده‌ای در نظام تولیدی مارکسیستی، عامل مقبولیت منطق سرمایه‌داری، شاخص انتقادی تصور وانموده^{۱۸} در گفتار پسامدرن، مسیر پیوند هم‌کنش‌های رسانه‌ای در هنر جدید^{۱۹} و ...

در این میان، تلقی شناخت‌شناسانه از تصویر عکاسی از دو روند اصلی بیرون نبوده است. نخست، مجموعه سنت فلسفی‌ای که تصویر عکاسی را بنابر ماهیت فناورانه آن به مثابه تولید به مثل راست‌نمای^{۲۰} واقعیت دانسته‌اند. در این نگاه دوربین عکاسی به طور ذاتی یک وسیله برای اثبات دانش پوزیتیویستی است. یک وسیله کاربردی برای ثبت اثرهای بسیار دقیق اشیایی که در مقابل آن هستند. یک عضو مصنوعی ادراکی که می‌تواند عملکرد را بهتر از چشم انسان ثبت و به اجزاء کوچک‌تر تفکیک کند. حتی بدون ایجاد وقفه‌ای در پرداختن به دقیق‌ترین تمایزات شدت‌های نور و رنگ و بی‌هیچ سهل‌انگاری در ثبت محدوده دید خود (میشل، ۱۹۹۴: ۲۸). رودلف آرنهایم ساختار فنی دوربین را فرایندی نامید که طی آن اشیاء فیزیکی خودشان تصویرشان را از طریق عملیات نوری و شیمیایی نقش می‌کنند (لیستر، ۱۳۸۲: ۳۶). جوئل استنایدر از تصویر عکاسی به عنوان «هم جوهره‌های اشیایی که بازنمایی می‌کنند»، «همانندی کامل»، «استنسیل‌هایی از روی واقعی‌ها» ردها یا ساقه‌های اشیاء یا تصویرهای اشیاء، یاد کرد (همان).

آندره بازن میل به ثبت عینی تصویر را در «هستی‌شناسی تصویر عکاسی» ناشی از عقده دیرینه مومیایی^{۲۱} در ناخودآگاه جمعی بشر دانست: شیوه‌ای از مصنویت که می‌خواهد به طریق ساختگی نمود جسمانی انسان را از گذر زمان برکنار دارد و با استادی تمام آن را در حاشیه امن زندگی پنهان کند (بازن، ۱۹۶۷: ۱۴۳).

بازن در مورد دوربین عکاسی یادآور شد که این برای نخستین بار است که میان یک شیء پدیدآورنده و نسخه بدلش تنها واسطه‌ای از یک عامل بی‌جان دخالت دارد. برای نخستین بار است که تصویری از جهان اتوماتیک وار بدون مداخله خلاقانه آدمی شکل می‌گیرد و شخصیت عکاس تنها در انتخاب

سوژه عکس مورد نظرش و از طریق هدفی که در ذهنش می‌پروراند، مورد مذکوره واقع می‌شود (میشل، ۱۹۹۴: ۲۸). سوزان سونتاگ بارها تأکید کرد که به نظر نمی‌رسد عکس‌ها مدیون نیات یک هنرمند باشند... این جعبه جادویی تضمین کننده صدق و دورکننده خطاست (پیشین، ۳۰). از نگاه سونتاگ یک عکس مدرکی غیرقابل انکار و شاهدی مسلم برای امری مفروض قلمداد می‌شود (همان).

تأکید بر ریشه‌های عینی تصویر عکاسی در نزد نظریه پردازان واقع گرا به احیای بی‌سابقه مفهوم بازنمایی^{۲۲} انجامید. جالب اینکه، رسانه عکاسی مولفه‌های زیبایی‌شناختی مدرنیستی خود را با تأکید بر همین معرفه‌های ذاتی به انجام رساند. اگر یکی از ارکان مدرنیته را کشف فقدان واقعیت و ابداع واقعیت‌های دیگر بپندازیم، رسانه عکاسی نقش پویایی را در هویت‌بایی مدرن ایفا کرده است.

به طریقی خلاف نمون، هرچه جهت گیری‌های زیبایی‌شناختی هنرهای تجسمی به سوی امر انتزاعی و مدخل‌های ذهن‌گرایانه^{۲۳} کشیده شد، تصویر عکاسی با رجوع جزء‌نگارانه به جهان، مدل واقع گرایانه بسیار نوینی را پیش نهاد که ذاتی رسانه عکاسی بود. ظهور عکاسی مدرن در گرایش آمریکایی آن پس از استیگلیتز، وقوع مهارت‌های فناورانه و دستاوردهای علمی عکاسانی چون ادوارد و ستون و انسل آدامز (مثلاً شیوه ناحیه‌بندی^{۲۴} او که محدوده بازسازی جزئیات را بسیار فراتر از عملکرد فیزیولوژیکی تطابق^{۲۵} چشم انسان می‌برد) ... و همچنین، نظرگاه‌های نوین عکاسی هستند، عملاً تعبیر جدید و انحصراری از واقعیت را ارائه کرد.

شاید از منظر شناخت‌شناسی بتوان ماهیت تصویر عکاسی را از سه نظرگاه مورد توجه قرار داد: زاویه معناشناختی^{۲۶}، نحویانی^{۲۷} و کارکردنی^{۲۸}.

در رویکرد معناشناختی، واقعیت تصویر عکاسی در مطابقت آن با عوامل واقعی^{۲۹} است که آن را توصیف می‌کند، این همان پوند ماهوی است که در زبان نشانه‌شناسی به آن خصلت شمایلی^{۳۰} می‌گویند. از دید بسیاری از نشانه‌شناسان تصویر عکاسی در هر شرایط واجد چنین ویژگی‌ای است. نخستین آنها، پیرس، برآن بود که عکس‌ها در شرایطی تولید می‌شوند که به طریقی فیزیکی با ابزه طبیعی خود مطابقت دارند... [در تصویر عکاسی] ارتباط فیزیکی^{۳۱} بین دال و ابزه ارجاعی آن وجود دارد (وینفورد، ۲). و یکی از متأخرترین مدافعان این نظریه، رولان بارت، مدام بر پیوستگی و چسبیدگی دال و مدلول تأکید می‌ورزیدند.

در رویکرد نحوی، تصویر عکاسی یک شیوه بیانی است. در این حالت واقعیت تصویر عکاسی معادل بازنمایی ابزه‌ها و حمل وجه اسنادی آن است. در این رویکرد، قالب نشانه‌شناسان، تصویر عکاسی را در مرحله نمایه‌ای^{۳۳} جای داده‌اند. پرس، بنا بر منطق تبعیت مدلول، عکس را یک اثر فیزیکی مستقیم، همچون اثر انگشت بر جا مانده در صحنه جرم توصیف کرد (میشل، ۱۹۹۴: ۲۸). او نیز هم‌راستای با مفهوم «آنجا بودگی» بارت، خصلتی انفعالی و محافظه‌کارانه (و به همان اندازه راست‌نمای و دقیق) برای ویژگی نمایه‌ای عکس‌ها متصور شد و تأکید کرد: نمایه بر هیچ چیز اصرار نمی‌ورزد، تنها می‌گوید «آنجا»، نمایه‌هانگاه ما را به سوی آنچه بود می‌کشاند، با نیروی تمام ما را به یک ابزه خاص هدایت می‌کنند و خود در همان مرحله بازمی‌مانند (وینفورد، ۲۰۰۷: ۴).

رویکرد کارکردی به تصویر عکاسی اما، محل تحقیق عمیق‌ترین مناقشات نشانه‌شناسانه بوده است. عکس‌ها علیرغم همبستگی با ابزه‌های واقعی، در مسیر تفاسیر و دلالت‌ها، در معرض چالش‌های مفهومی و گسترده‌گری‌های استنباطی بی‌پایانی قرار می‌گیرند؛ تا جایی که رولان بارت دلالت را اسلوب اندیشیدن دنیای مدرن خواند، چیزی شبیه به «امر واقعی» که پیش‌تر وحدت اندیشه دانش اثباتی را پدید آورده بود (بارت، ۱۳۷۵: ۴). در این مرحله، عکس‌ها بسته به زمینه^{۳۴} ارائه، همنشینی با واژگان و ... مدام در معرض دلالت‌های اصلی و ضمنی گوناگون هستند. زیرا به تعبیر بارت، عکس‌ها همواره در کنار «مجموعه‌ای از پیام‌های همزمان» قرار دارند (لیستر، ۱۳۸۲: ۳۸). هر چند که در این حالت نیز باز به زعم او، بیشتر چالش‌ها بر سر معنای یک ابزه است تا وجود آن (بارت، ۱۳۷۹: ۲۱۷).

اما مجموعه دوم سنت نقادی تصویر عکاسی، با به چالش کشیدن نسبت‌های میان عکس و واقعیت، خواهان ارائه برداشتی دیگرگون از ماهیت این رسانه است. همان انشعاب معروفی که آلن سکولا^{۳۵} بنا بر الزامات فرهنگ عکس محور ما آن را به دو سویه «علم» و اسطوره «حقیقت عینی» و «هنر» و مسلک «تجربه ذهنی» تقسیم کرده است (لیستر، ۱۳۸۲: ۴۱).

در این حالت بسیاری از ناقدین بار ذهنی و اهداف زیبایی‌شناختی عکاس و سویه نامتعین مفهومی تصویر عکاسی را متقدم بر خصلت عینی فناورانه عکس می‌دانند، هر چند که در این حالت نیز اساساً نمی‌توان منکر خصلت‌های معنایی و نحوی بر شمرده تصویر عکاسی شد. شاید بتوان بی‌طرفی آن را در مقیاسی فرهنگی به چالش کشید، اما نمی‌توان طبیعت عینی بنیادین آن را نادیده گرفت؛ مگر آنکه

بخواهیم آگاهانه روال تولید عکس را از مسیر طبیعی و بی‌واسطه^{۳۴} آن خارج کنیم و وارد حوزه گفتمانی دیگری شویم که در ادامه به آن خواهیم پرداخت.

شناخت‌شناسی تصویرپردازی دیجیتال

ظهور و تکامل فناوری تصویرپردازی دیجیتال را باید به مثابه فرایندی در نظر گرفت که طی آن «ساخت» عکس جایگزین «گرفتن» آن می‌شود.

در رویکرد تاریخی‌زیبایی‌شناسی، تصویرپردازی دیجیتال اوج تکامل یافته تمایلات زیبایی‌شناختی‌ای است که از آغاز عمر رسانه عکاسی، خصلت تجربه گرای این رسانه در رسیدن به فرم‌های بصری ابتكاری را به ماهیت واقع گرایانه آن ترجیح می‌داد. از نخستین فتوگرام^{۳۵}‌های تالبوت تا ریوگراف^{۳۶}، شادوگراف^{۳۷}، ورتوگراف^{۳۸}، فتوپلاستیک^{۳۹}، سنت عکاسی تصویرگرایان^{۴۰}، فتوکلائزها^{۴۱} و کاربرد وسیع تکنیک فتومونتاژ در نزد هنرمندان دادائیست^{۴۲} کانستراکتیویست^{۴۳}، سوررئالیست^{۴۴}، پاپ آرت^{۴۵} و عکاسی تبلیغاتی-تجاری^{۴۶}، به جریان انضمامی‌ای در تاریخ عکاسی بر می‌خوریم که سعی داشت شکل آفرینی‌های تصویر عکاسی را به دنیای تجسمی گسترده‌تری پیوند بزند. سنت طولانی عکس‌های دست‌کاری شده^{۴۷} با تکوین هنر مفهومی رشد کم سابقه‌ای یافت و اینک با تسهیلات نرم‌افزاری تصویرپردازی دیجیتال به کانون توجهات رسانه عکاسی بدل شده است. اما، بر نهاد زیبایی‌شناختی مناقشه‌برانگیزی که در نتیجه کانونی شدن تصویرپردازی دیجیتال به وجود آمده، اشاره به این نکته دارد که این ویژگی سهل و فرآگیر دست کاری شونده^{۴۸} عکس‌ها آرام قطب‌بندی تاریخی خود را از دست داده و در صدد تعمیم خود به کل فضای تصویر عکاسی و به چالش کشیدن بن‌مایه‌های هستی‌شناختی آن است. گذار تصویر عکاسی از عکس دیجیتال به تصویرپردازی دیجیتال و پردازش‌های ریشه‌ای آن، چنان منشا^{۴۹} عینی و بی‌طرفانه عکس را به چالش گرفته است که به قول ویلیام. جی. میشل^{۵۰} عکس‌ها از منطق نمادین الگوریتمی (منطق علی) با خودکار) به سمت نظام غیر الگوریتمی (یا تصاویر تعمدی، همچون نقاشی) پیش رفته‌اند (میشل، ۳۰: ۱۹۹۴). این خصلت ساختگی و باز‌آفرینی شده عکس‌ها دیگر تنها کارماده‌ای برای هنرمندان علاقه‌مند به دخل و تصرف در عکس نیست، بلکه با اغراق در پتانسیل‌های فربکارانه^{۵۱}، آن را به تمامیت تصویر عکاسی گسترش می‌دهد؛ تا جایی که بسیاری از ناقدان در این سال‌ها از مقوله‌هایی

چون بحران واقعیت و از دست رفتن صداقت و معصومیت عکس‌ها سخن رانده‌اند^{۵۱} و بر آن بوده‌اند که حقیقت عینی تضمین شده عکس‌های پل استرنز و ادوارد وستون بر اساس روایی شبه‌علمی و کمالی بسته و تمام شده، دیگر افسانه‌ای بیش نیست (لیستر، ۱۳۸۲: ۴۲).

البته، بسیاری از نظریه‌پردازان تصویر هنوز هم جایگزینی بی‌واسطه تصویر دیجیتال به جای تصویر عکاسی را نپذیرفته و آن را در پرانتر کنش‌های روشنفکرانه قرار داده‌اند، اما با این حال نمی‌توان منکر تأثیرات عملی‌ای شد که فناوری دیجیتال در فرایند تولید عکس به وجود آورده است. به طور مثال، جایگزینی تصویر الکترونیکی و فایل تصویری به جای تصویر نگاتیو شیمیایی ثبت شده بر فیلم عکاسی و فرایند چاپ این دو، تعاریف جدیدی را از عمل عکاسانه به وجود آورده است. نلسون گودمن با تفکیک فرایند آفرینش‌گری به تک مرحله‌ای^{۵۲} و دو مرحله‌ای^{۵۳} و متعاقب آن تفکیک هنرها به شیوه‌های اتوگرافیک^{۵۴} و الوگرافیک^{۵۵} بر همین سویه تأکید می‌ورزد (گودمن، ۱۹۷۶). از دید او هنرها اتوگرافیک به دلیل تک مرحله‌ای بودن هنرهایی منحصر به فرد، شخصی، و غیر قابل کپی شدن (در مقیاس علمی) هستند، همچون نقاشی، برخلاف، هنرها الوگرافیک واجد کدهای شبیه‌سازی شونده^{۵۶} هستند، همچون پارتیتورهای موسیقی. حال می‌توان همین نظریه را به فرایندهای تولید عکس نیز گسترش داد. به نظر می‌رسد تلاش‌های ناب‌گرایانه عکاسی سنتی معطوف به بر کشیدن رسانه عکاسی در ساخت هنری اتوگرافیک بوده است. مهارت‌های تکنیکی عکاسان از نوردهی فیلم تا چاپ‌های مرغوب و یگانه و آفرینش اثری قابل ارتقاء به مرتبه هنری^{۵۷} دلیلی بر این مدعایست. حتی خصلت تکثیری عکس‌ها که زمانی والتر بنیامین آن را همبسته دقیق مکانیکی «بی‌نقص» توصیف کرده بود (بنیامین، ۱۹۷۳) در قیاس با صحت ریزپردازانه شبیه‌سازی‌های الکترونیکی غیرعلمی جلوه می‌کند. بنابر همین دلیل تصاویر دیجیتال در حوزه هنرها الوگرافیک می‌گنجد. تصاویری با قابلیت نمونه‌سازی بی‌شمار که در مراحل گوناگون، نه الزاماً توسط خالق آن، مورد پردازش و چاپ‌های متنوع قرار می‌گیرد، بازسازی می‌شود و تغییر می‌یابد. بنابراین تصویر دیجیتال به شکل ماهیتی تصویر عکاسی را از یک موجودیت یگانه و بسته که مشروعیت خود را از فیلتر ذهنی خالقش کسب می‌کند، به در می‌آورد و آن را به تصویری سیال و منتشر بدل می‌کند که به شکلی خود بستنده^{۵۸} مشروط به ارزش‌های درونی خویش است. به بیان دیگر، اگر روزگاری بنیامین خصلت تکثیرپذیری مکانیکی را به سه دلیل از بین رفتن هاله یگانه اثر

هنری^۵، مخدوش شدن تفاوت میان هنرمند-مخاطب و دگرگونی ادراک اثر هنری، عامل تبدیل کننده ارزش آینی^۶ تصویر به ارزش نمایشی^۷ دانسته بود، اینک در گذر از تکثیر مکانیکی به شبیه‌سازی الکترونیکی، می‌توانیم از تبدیل ارزش نمایشی به ارزش درون بود^۸ سخن بگوییم. در کنار گفتمان کانونی نسخه‌های اصل و بدل^۹، تصویرپردازی دیجیتال در مقام جعل جایگاه تصویر عکاسی مناسبات هستی‌شناختی دیگری را نیز از قبیل صدق^{۱۰} معنایی تصاویر، تقلب^{۱۱} نحوی آن، انسجام^{۱۲} عوامل ساختاری و بی‌آیند این همه، ارزش اخلاقی^{۱۳} تصویر را به چالش کشیده است: در یک کلام مناسبات آن را با امر واقعی.

تصویرپردازی دیجیتال و چالش‌های امر واقعی

پیش فرض وضعیت جایگزینی تصویر دیجیتال و کارکرد بدلمی آن در نقش تصویر عکاسی، محل مناقشات نظری بسیاری بوده است. در اینجا پرثمرتر به نظر می‌رسد اگر به جای دقت در کیفیت مناسبات واقعی عکس به ارزیابی واقعیتی پردازیم که عکس‌ها قرار است بازنماینده آن باشند. زیرا به قول "زان فرانسو لیوتار" هیچ ارزش ماندگاری در ماهیت انقلابی فناوری‌ها وجود ندارد، بلکه مسئله بر سر چالش این فناوری‌ها در برابر گفتمان واقع‌گرایی بازنمودی است (باiren، ۱۳۸۴: ۶۰). در این صورت، حتی با متصورشدن یک آزمون تجربی و عملی ساده، متوجه می‌شویم باور عمومی در مورد «واقعیت» در حقیقت بارها پیچیده‌تر از تصور جهان زنده^{۱۴} پیرامون ما و ساحت عینی و ملموس چیزهاست.

به بیان دیگر در نظام‌نامه بازنمایی عکاسی، واقعیت صرفاً جهان خارجی‌ای نیست که بیرون از پیکره ذهنی ما وجود دارد. بی‌تردید برای تمام کسانی که به نوعی با عمل عکاسی مواجه بوده‌اند، پیش آمده که حتی اگر با تصاویر عکاسی متعدد از پرتره خویش (به مثابه آشنازی دال ذهنی آدمی) مواجه شویم، گاه به گونه‌ای خودکار برخی از آن پرتره‌ها را واقعی تر - آشناز از بقیه تشخیص دهیم و حتی برخی را بسیار بی‌شباهت به جسم آشنازی خویش. اینکه ما در یک آزمون تجربی ساده برخی از عکس‌ها را واقعی تر از سایرین می‌پنداشیم در حقیقت افشاگر سویه پنهان و نمادین واقعیت در بافت ذهنی ماست.

به بیان دیگر، آشناپندازی برخی از عکس‌ها از همسانی آنها با صورت ذهنی ما از واقعیت حکایت

می‌کند و در این معنا، ما با دو شکل متمایز از واقعیت مواجهیم. واقعیت به مثابه یک تصویر فیزیولوژیک و طبیعی از جهان و واقعیت در حکم یک صورت فراگیر^{۶۹} پنهانی که ماحصل یک زیست‌فرهنگی و دادوستد بیناذهنی دائمی میان آدمی و نمود تصویری جهان است. این نوع واقعیت نه تماماً در چهارچوب تجارت ذهنی می‌گنجد و نه یکسر به قلمرو عینیت^{۷۰} متصل می‌ماند. بی‌صرف‌نظر از نظریه پردازانی که به شکل ایجابی یک سوی این تعاریف را یکسره مردود می‌شمارند و یا از بر هم کنش هر یک از آنها بر دیگری تأکید می‌کنند، دست کم از زاویه هستی‌شناسی تصویر عکاسی می‌توان به تفکیک دو گانه فوق اعتبار بخسید. نکته جالب توجه اینکه عمدۀ مباحثت صورت گرفته پیرامون گستالت تصویر دیجیتال و امر واقعی در محدوده تعبیر نخست واقعیت بوده است. ابطال خصلت تصدیق‌پذیری^{۷۱} عکس‌ها و متعاقب آن رد بن‌مایه‌های معنایی و نحوی (تشخیص ماهیت شمایلی و نمایه‌ای) و در نتیجه ابطال دعاوی سندیت عکس‌ها در نهادهای حقوقی (دادگاه، اداره گذرنامه) بر همین امر اشاره دارد.

چالش‌های عکاسی با تعبیر ثانویه واقعیت اما، در قلمرو نظری بسیار چالش برانگیزتر و عمیق‌تر می‌نماید، هر چند که به دلیل خصلت غیرعینی و کاربردی، کمتر برهم‌زننده موازنه ارتباطی در حوزه‌های اجتماعی جهان مدرن بوده است. این تعبیر اخیر از واقعیت (به مثابه تصویر جهان) به دلیل ویژگی تعیین‌نایپذیر^{۷۲} همواره در قالب قراردادی فرهنگی درک شده است.

سنت نقد مارکسیستی و فلسفه انتقادی عموماً بر این اعتقاد است که همه ابزه‌ها (نهادها، کالاها، تاریخ، اشکال آگاهی) نتیجه اعمال انسان‌اند و هیچ واقعیت از پیش داده [یا طبیعی‌ای] وجود ندارد (لویس، ۱۳۸۴: ۷۴). به عبارت دیگر، جامعه واقعیت را به شیوه‌ای معین می‌سازد و صد البته که سهم مهمی از این ساخت‌وساز از آن تصویر است. گوستاو لبون در اثر کلاسیک «روان‌شناسی تودها» تصویر عکاسی را به ارزاری برای دست کاری اذهان عمومی تعبیر کرد (وینفورد، ۲۰۰۷: ۵) و همین تعبیر با کیفیت‌های گوناگون تا نقد «اثر هنری در دوران تکثیر مکانیکی آن» بنیامین و فلسفه‌های چپ‌گرای متأخر ادامه یافت.

چنانکه لیوتار امر بازنمایی را اساساً یک تعریف استراتژیک از واقعیت و مقوله ارجاع نامید (باپرن، ۶۱: ۱۳۸۴) و اسلامی ژیژک ساخت انگاره‌های فانتزی گونه [گونه‌ای احیای مفهوم بنیامینی صحنه خیالات: *phantasmagoria*] را نشان سرکوب ننگ امر واقعی خواند (ژیژک، ۱۳۸۲: ۱۳۲). در این

فضای گفتمانی مقوله تصویرپردازی دیجیتال عمدتاً خصلتی ایدئولوژیک (چیزی در ارتباط با آگاهی یا آفریننده شکل کاذب آن به معنای مارکسی واژه) می‌یابد: گونه‌ای اولویت شان سیاسی.

از منظر روانشناختی مختصات نهایی تجربه واقعیت توسط سوژه (فاعل شناسا) زایده هم‌کنش تصور ذهنی او از خود^{۷۳} و جهان پرامون است. فروید در مفهوم رویای روز^{۷۴} بر نقش انگیزشی تصاویر خیالی و نقش شکل دهنده آن بر آگاهی آدمی (ناخودآگاه آگاهانه) تأکید کرده است (احمدی، ۱۳۷۸: ۳۵۲).

به بیان دیگر، عملکرد فعالانه جهان مجازی تصاویر یا آنچه که در گفتمان تصویرپردازی دیجیتال به واقعیت مجازی^{۷۵} تعبیر شده است، عاملی است مداخله جویانه برای تعریف باورمند واقعیت در نزد خویش. فروید با پیش کشیدن مفهوم «واقعیت روانی» آن را از گستره واقعیت خام و پیش نمادین «طبیعت فی نفسه» جدا می‌کند (ژیژک، ۱۳۸۲: ۱۳۳). لakan، شکل قراردادی و فرهنگی واقعیت روانی را پیش تر برده و آن را با امر واقعی یکسان می‌گیرد. از دید لakan واقعیت روانی هر فرد صرفاً زندگی روانی درونی رویاهای آرزوها و غیره نیست - زندگی‌ای که در تقابل با واقعیت قابل ادراک بیرونی قرار گیرد - بلکه هسته سخت و مرکزی «اتصالات جسمی» است (پیشین، ۱۳۳). گونه‌ای اتصالات جسمی خیال‌پردازانه میان خویشن و جهانی که همچون موجودی واقعی به قلمرو خیال ما راه می‌یابد. از این منظر دخل و تصرف جهان واقعی در تصویرپردازی دیجیتال در بسیاری مواقع صحنه اگزوتیک تخیلاتی است که به ندرت در زندگی واقعی رخ می‌دهد، ولی به دلیل اتصال دائمی خود با عرصه ناخودآگاه جمعی در هیئت امر واقعی می‌نماید. این شکل‌های دخل و تصرف بصری به دلیل اینکه ذاتا هیچ گونه انسجام هستی شناختی تشیی ندارد، می‌تواند با حفظ موجودیتی سیال، هر گونه تحریفی را در جهان واقعی نمادینه کند و به آن پشتونه عرفی ببخشد. از این بابت تصویرپردازی دیجیتال با قابلیت مجسم ساختن ژرف‌ترین و پوشیده‌ترین لایه‌های خیال‌پردازی ما... امکانی برای خیال‌پردازی «خود-دگر آزادانه‌ای» است که به سختی می‌توانست به ذهنیت درآید (نوروزی، ۱۰۶: ۱۳۸۴).

از منظر زیبایی شناختی، تصویرپردازی‌های دیجیتال همچون باقی دیگر تصاویر برای خوانش نیازمند شکل دهی به قواعد ویژه خود هستند. رومن یاکوبسن، در «درباره رئالیسم در هنر» یادآور می‌شود که فهم اشکال باز آفرینی همگی مطابق عرف هستند. فراگیری زبان‌ستی نقاشی برای فهم یک اثر نقاشی

بسیار ضروری است، همانطور که بدون دانستن زبان محاوره، امکان فهمیدن آنچه که گفته شده غیر ممکن به نظر می‌رسد (یاکوبسن، ۱۹۸۷: ۲۷). به همین ترتیب ما در تصویرپردازی‌های دیجیتال با قواعد نحوی تازه‌ای مواجه خواهیم بود. انواع تحریف‌های بصری، دگرگونی پرسپکتیو، عمق میدان، دامنه وضوح، اشباع رنگ‌ها و تونالیته‌ها، نقصان (یا ویژگی) مختصات بصری پیکسل‌ها و... همگی در این سال‌ها و در آینده نزدیک به گرامر تصویری خصلت‌نمای تازه‌ای شکل خواهند داد. این شکل بصری نوین دیگر در تابعیت زبان بازنمودی تصویر عکاسی نخواهد بود، هر چند که بنابر ماهیت فناورانه‌ای خود نمی‌تواند مدعای گسست کامل از آن را نیز داشته باشد. تصویر دیجیتال در آشنایی زدایی از آنچه گامبریج میراث بصری چشمان کهنسال ما نامیده است، بی‌وقفه به دیگر گون کردن امر واقعی دست خواهد زد و هنجارهای بصری تازه‌ای را خواهد آفرید.

اما چالش و مقاومت تصاویر دیجیتال در برابر امر واقعی می‌تواند با دقت فلسفی ویژه‌ای از درون رهیافت نشانه‌شناسی دنبال شود، چرا که این دانش از قابلیت بالقوه‌ای برای اعطای مشروعیت به واقعیت تصاویر دیجیتالی برخوردار است. در این زمینه، امبرتاکر به طریقی رادیکال با به پرسش کشیدن منظر سنتی نشانه‌شناسی، مناسبات نشانه‌ای عکس را فراتر از صورت‌های دلالت گر پیشین (شمایلی و نمونه‌ای) برده و با تأکید بر آگاهی نسبت به قدرت فریب‌کارانه تصویر^{۷۶} آن را ماهیتاً با پتانسیل فریب‌کارانه ذاتی نشانه‌شناسی همسو می‌داند. اکو در، «نظریه نشانه‌شناسی» می‌گوید: نشانه‌شناسی معطوف به همه آن چیزهایی است که می‌توانند نشانه تلقی شوند. نشانه شامل همه آن چیزهایی است که می‌توانند به شکلی با معنا جایگزین چیزهای دیگر شوند. این چیزهای دیگر الزاماً نباید وجود خارجی داشته باشند، یا در لحظه وجود نشانه جایی در نقطه مقابل آن باشند. بنابراین، نشانه‌شناسی اساساً شکل نظاممند مطالعه همه آن چیزهایی است که می‌توانند دروغ بگویند. اگر چیزی نتواند دروغ بگوید به همان ترتیب راست نیز نمی‌تواند بگوید. در حقیقت آن چیز اساساً قادر به «گفتن» نیست. به نظر من تبیین «نظریه بیان دروغ» می‌تواند به مثابه یک برنامه فراگیر خوشایند برای نشانه‌شناسی همگانی در نظر گرفته شود (اکو، ۱۹۷۶: ۷).

در این صورت، دستکاری در تصاویر دیجیتال مبنای منطقی‌ای را برای اکو فراهم می‌کند تا نتیجه بگیرد «تصاویر عکاسی می‌توانند دروغ بگویند» (همان). بدیهی است که در این معنا نمود دروغین عکس‌ها همسان با کذب بودن آنها نیست. از این منظر، واقعیت مجازی تصویر دیجیتال حتی از

معنای ایدئولوژیک گزاف واقعیت^{۷۷} بودریار نیز فاصله می‌گیرد. در اینجا، امر واقعی به شکل اغراق‌آمیز به جای واقعیت نمی‌نشیند، بلکه بدون آنکه نیاز به ارجاع «راستین» به مرجعی در دنیا واقعی داشته باشد، با گزینش و ترکیب عناصر واقعی، منطق ویژه متنی خود را پی می‌ریزد و به مثابه واقعیتی خود پایینده در می‌آید. واقعیت مستقل تصویر جدید (دیجیتال)، هر چند ردپای مانوس تکه‌های واقعیت را در خود دارد، اما مجبور به تطابق با مصادیق صادق دنیا واقعی نیست. به بیان دیگر، این واقعیت نو ساخته با حفظ خصلتی مجازی (به معنای رابطه‌ای که تعلق آن به واقعیت بر مبنای مجاورت است و نه تشابه)، با کارماده ابڑه‌های موجود به واقعیتی ناموجود^{۷۸} اشاره می‌کند و عدم ارجاع آن به آنچه که وجود ندارد یا وجود نداشته است، به شکلی ساده‌انگارانه به معنای عدم واقعیت آن نیست. در این حالت، راستی یا نادرستی تصاویر دیجیتال (یا جوهره منطق واقعی درون متنی آن) یک نمود توأمان و تفکیک‌ناپذیر است. بنابراین، نمود ناآشنا، مبهم یا چند معنایی این تصویر را نمی‌توان به مثابه ادله‌ای علیه پتابسیل واقعی آن پذیرفت.

برخلاف، نامتعین بودن نقطه ارجاع در تصویر دیجیتال نه به معنای بی‌هویتی و بی‌تفاوتی بی‌پایان آن نسبت به واقعیت، بل در حکم گسترش نمودهای واقعیت و شکل مندی‌های نوین آن در ساختار جهان است. در این صورت، می‌توان تصویر دیجیتال را هم معنای ماهیت اثر هنری در نزد سنجوری، کانون محوری برای تحقق تجربیات متافیزیکی [هنوز] تأیید نشده [یا هنوز ناواقعي] در نظر گرفت (والتر، ۱۳۸۲: ۲۳).

از منظر بازنمایی که رهیافت اصلی این نوشتار بوده است، بر ساختن پشتونه نظری برای مشروعت فلسفی تصویر دیجیتال منوط به تجدیدنظر در حکم معیار فلسفه کانتی است. کانت وجود یک وضعیت پیشاتجربی مبتنی بر عقل سليم را پیش از تجربه احساس برانگیز و تماس فیزیکی با اثر هنری [و به همین ترتیب، پیش از آغاز فرایند آفرینش توسط هنرمند] الزامی می‌داند (همان). معادل چنین کلان الگویی را در رسانه عکاسی، در همان اولین توجیه نامه نظری اش می‌توان بازیافت. در حالی که به نظر می‌رسد در محدوده هستی‌شناختی تصویر دیجیتال نمی‌توان به یقین مبنای یک کیفیت پیشاتجربی را در حکم ضرورت اولی در نظر گرفت. به بیانی، برای ریشه‌یابی اصالت تصویر دیجیتال، به جای چسبیدن به یک شکل اولیه، باید به مجموعه رویدادهایی پردازیم که روابط درونی آنها را نمی‌توان در معنی، الگو یا دلالتی مجرد ریشه‌یابی کرد (پیشین، ۲۶). بر همین مبنای تحولات



تصویر ۱- یک تصویر «واقعی» از مسیح (ع): فرانچسکو دوزور باران، رویند وروینیکا، موزه ملی استکهلم (نثاب وروینیکا روایتی انجلیس است که زنی یهودی به نام وروینیکا در میانه راه تصلیب مسیح (ع) به او بر می خورد و با رویند خود صورت عرق کرده و بر افروخته حضرت را یاک می کند. در اینجا معجزه ای رخ می دهد، چنانکه تصویر چهره مسیح بر پارچه باقی می ماند. برخی از نظریه پردازان تصویر عکاسی برکنار از جبهه اعتقادی این روایت، از آن به عنوان نشانی از سودای تصویر عکاسانه - تصویری واقعی - یاد کرده اند).

نظری عکاسی در سال های اخیر شاهد تکاپوی پیگیرانه برای توجیه فلسفی این شکل نوبن تصویر عکاسانه بوده است. ویلیام، جی، میشل با همسو دانستن فرایند پساعکاسانه^{۷۹} تصاویر دیجیتال با نظریه پساستخراجگرایی در دوران پسامدرن، جهان دیداری عکاسی را، ساخت شکنی خود ایده عینیت و مقاومت در برابر یک سنت تصلیبی تر (همان نگره اصلی شناخت شناسانه تصویر عکاسی) دانسته است (لیستر، ۱۳۸۲: ۴۲) و جاناتان کری بار د ایده اتفاق تاریک به عنوان مبنای روند ابداعات صنعت عکاسی و محوری خواندن نقش فناوری های اپتیکی در پیدایش این صنعت، تصویر عکاسی را نه آینه طبیعت، بل همچون منشوری برای دیگر گون دیدن آن در نظر آورده است (کری، ۱۹۹۰). از این بابت، تصویر عکاسی (و در پی آن، تصویر دیجیتال) نه بازنمود «واقعیت» بل بازنمود «تنوع بی پایان جلوه های» واقعیت است.



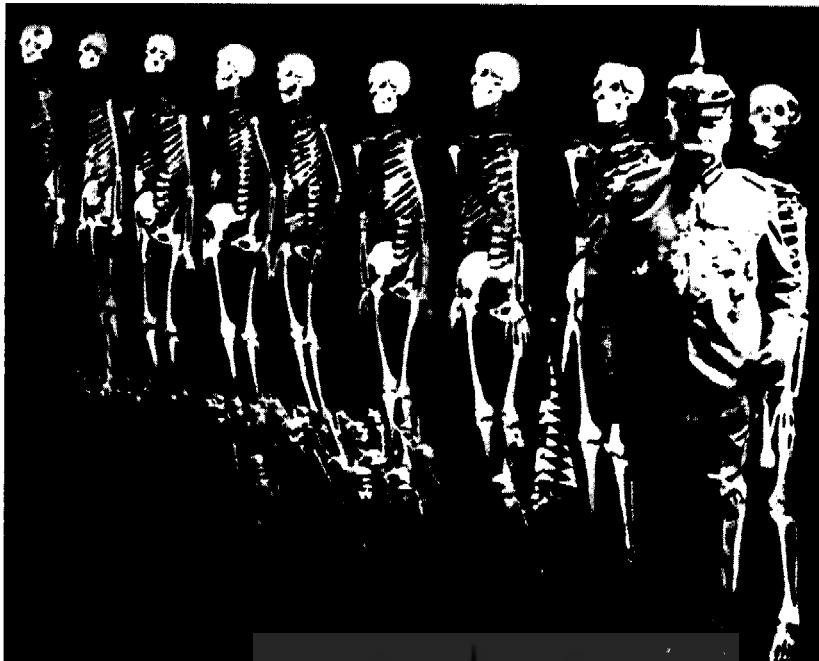
تصویر ۲- نمایی از فیلم مردی با سرلاستیکی، زرزمیس، ۱۹۲۰
(آثار مدلیس معادل‌های سینمایی آغازین کاربیست ترفندهای بصری و جلوه‌افرینی‌های تخلیی است)

فصلنامه هنر
شماره ۸۰

۲۳۹



تصویر ۳- از میان رفتن، هنری پیچ راینسون، ۱۹۵۱
(راینسون در تاریخ «عکس‌های دست کاری شده» نمونه‌ای مثالی است. عکاسی متعلق به دوره ویکتوریا که با استفاده از تکنیک فتومنتاژ آثاری روایی می‌آفرید)



تصویر ۴- ده سال بعد: پدر و پسران، جان هارتفیلد، ۱۹۲۴

(هارتفیلد شاخص‌ترین هنرمند فنومونتاز در نیمه نخست قرن بیست است که با تمايلات رادikal دادانيستي و ضد فاشیستي، و با كاريست تصاویر واقعی، آثار سیاسی مبتکرانه‌ای خلق کرد)



تصویر ۵- طرح برق رسانی به تمام کشور،

گوستاوا کلوتسیس، ۱۹۲۰

(هنرمندان ساخت گرا constructivist روس

فنومونتاز را با ساختاري علمي و هندسي در خدمت اهداف ايدئولوژيك حکومتی به کار گرفتند. برنامه عظيم مدرنيزايون روسیه توسط لینین از آن جمله بود. چنانکه ابراز می شد: کمونیسم یعنی قانون شوروي به علاوه برق رسانی.



تصویر ۶- دست‌ها، جری اولز من، ۱۹۷۱

(جری اولز من از جمله هنرمندانی است که در چند دهه فعالیت آثار فتو موئاتا با کیفیت سوررالیستی بگانه آفرید.)

فصلنامه هنر
شمار ۸۰

۲۴۱



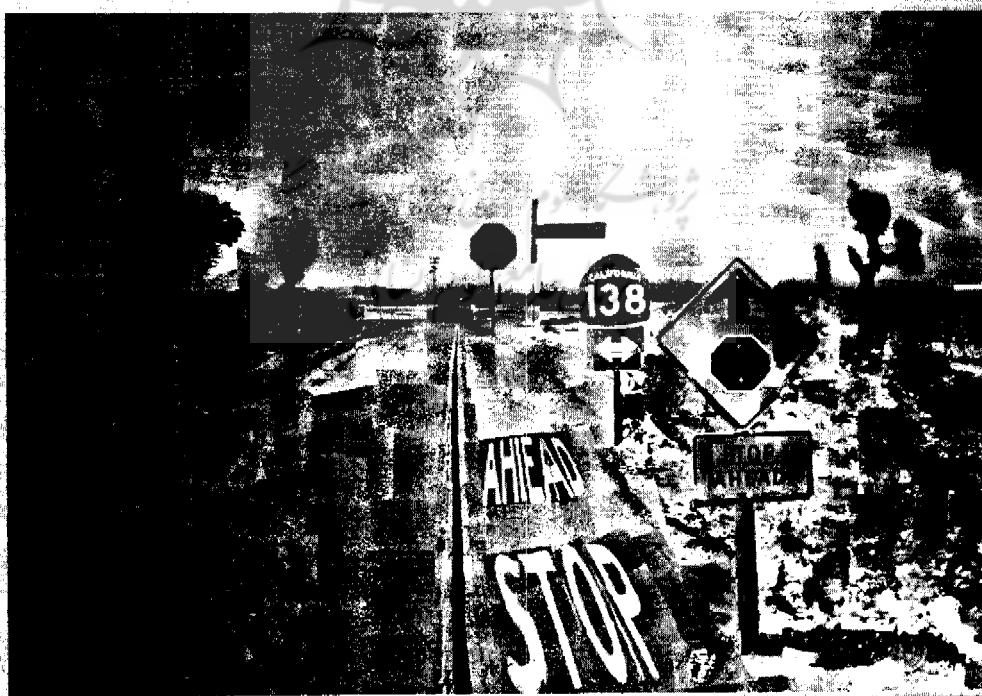
تصویر ۷- هنریشه، ارتور ترز، ۱۹۷۹

تصویر ۸- صحنه متافزیکی، کریستین وگت، ۱۹۸۹



تصویر ۹- بزرگراه پربلو سوم، دیوید هاکنی، ۱۹۸۶

(دیوید هاکنی با ترکیب نوین عکس‌های پولاروید نقطه عطف زیاشناختی ای رادر عرصه دستکاری در عکس رقم زد).





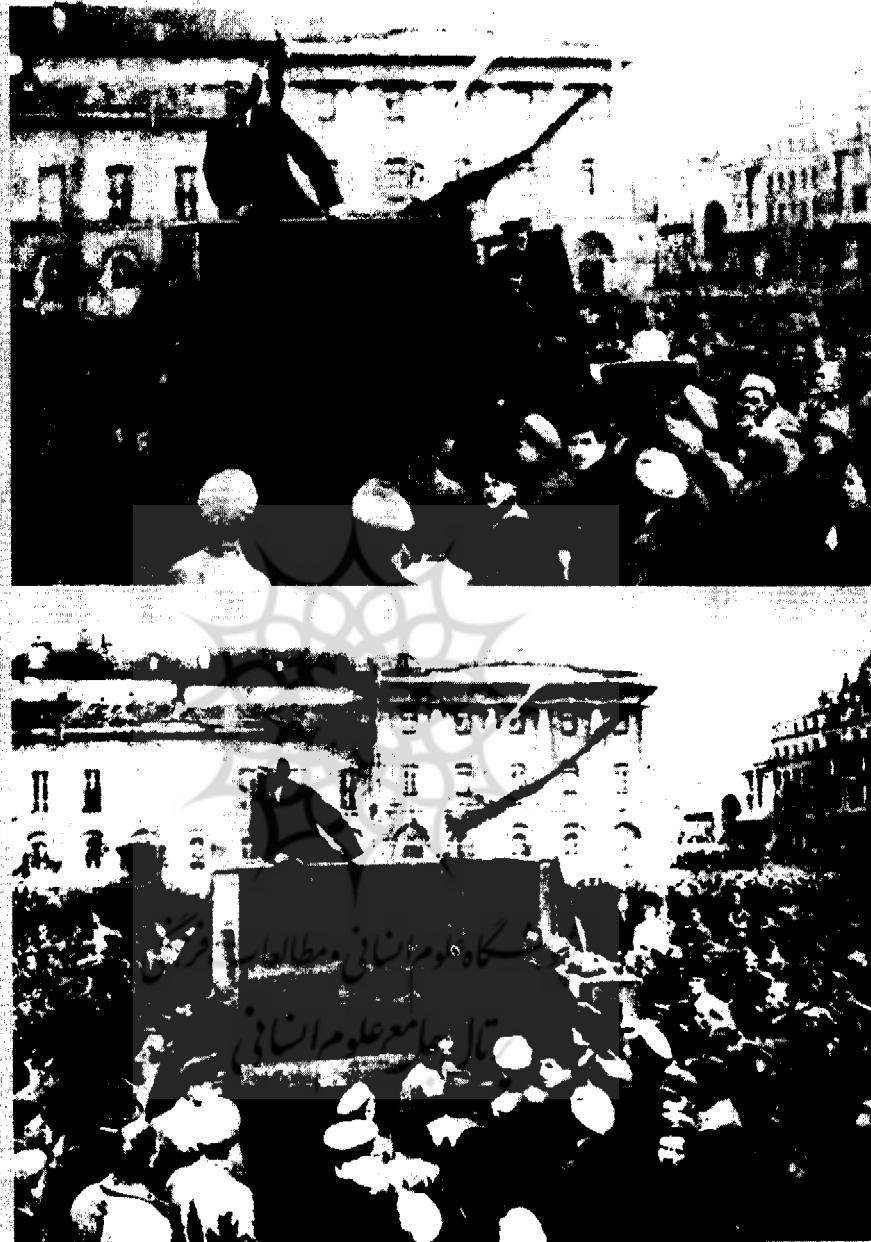
تصویر ۱۰- اکر رمبو و خروشچف یکدیگر را در یالنا ملاقات می کردند، پل هیگدون، ۱۹۹۲

(از جمله کلاژهای خلاف نمونی که با ماهیت ژورنالیستی در عرصه رسانه‌ای ساخته و پرداخته می شوند.)



تصویر ۱۱- لویی آرمسترانگ والتون جان یکدیگر را در مرکز تجاري دایت کوک ملاقات می کنند، ۱۹۹۱

(نمونه دیگری از برهم زدن وحدت زمان و مکان در تصویر پردازی دیجیتال ژورنالیستی.)



تصویر ۱۲- عکاس و پردازشگر تصویر نامعلوم

(یکی از نمونه‌های تاریخی دخل و تصرف در عکس با انگیزه‌های سیاسی. در عکس پایین تصویر تروتسکی از کنار نین در سخنرانی ۵ ماه می ۱۹۲۰ حذف شده است. بدون تردید انکا به وجه سندیت عکس عامل اساسی در این پردازش تصویری بوده است.).



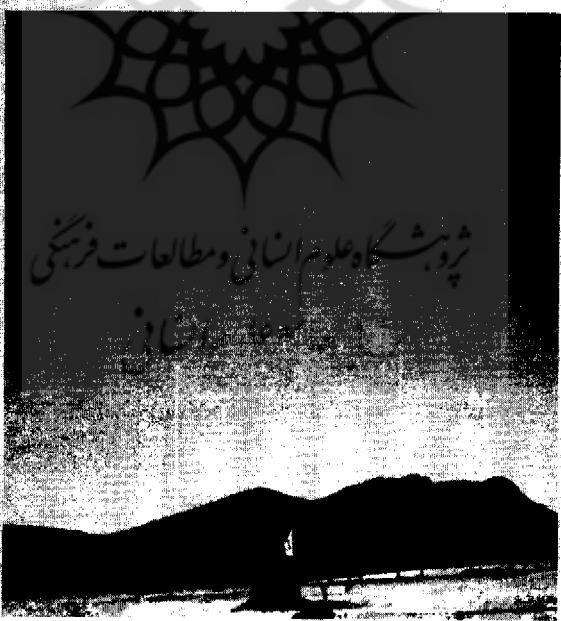
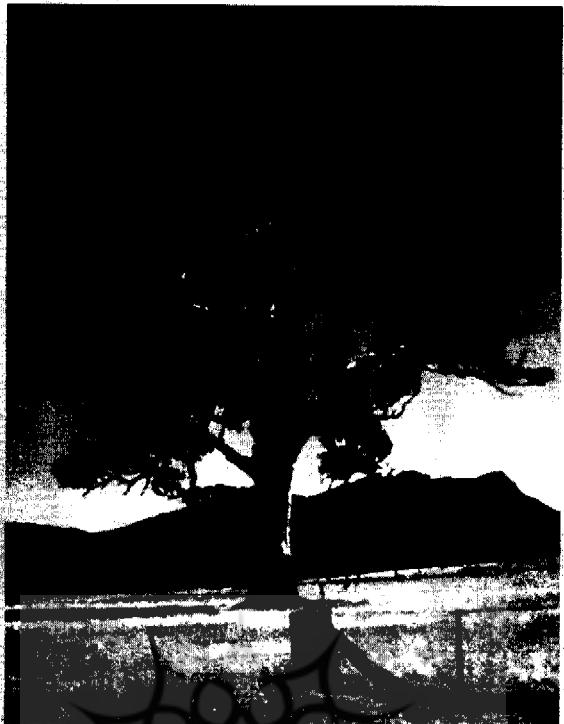
تصویر ۱۳- تصویر بالا=برفراز ماه، ادوین. اف. آلدرين، ۲۰ جولای ۱۹۶۹ (ناسا)

تصویر باین=دخل و تصرف در عکس اصلی آلدرين توسط مارلو بايلی برای شماره ویژه «۱۵۰ سال فتوژورنالیسم» مجله تایم



تصویر ۱۴- فرد. آر. کونراد، ۱۹۸۹ (نیویورک تایمز)

(ورون والترز، سفیر آمریکا در نشست فوری شورای امنیت سازمان ملل بنا بر شهادت چند عکس مدعی شد انهدام هواییمای می. جی. ۲۳ کشور لبی توسط جنگدههای نیروی دریایی آمریکا در دریای مدیترانه به دلیل حمله موشکهای هوا به هوا توسط این هواییما بوده است و آنها یک هواییما نظامی را هدف قرار داده‌اند. از سوی دیگر علی سانی منتظر، سفیر لبی در سازمان ملل بارد ساختگی بودن عکس‌ها آنها را بی پایه خواند.)



تصویر ۱۵- یک نمونه بصری ساده از طبیعی سازی صحنه به واسطه دخل و تصرف در عکس. در این تصویر ما با جلوه‌ای از دست کاری مواجهیم که به واسطه آن اصل ماهیت واقعی (صدق پذیری) تصویر عکاسی توسط تصویربرداری دیجیتال دگرگون شده است.

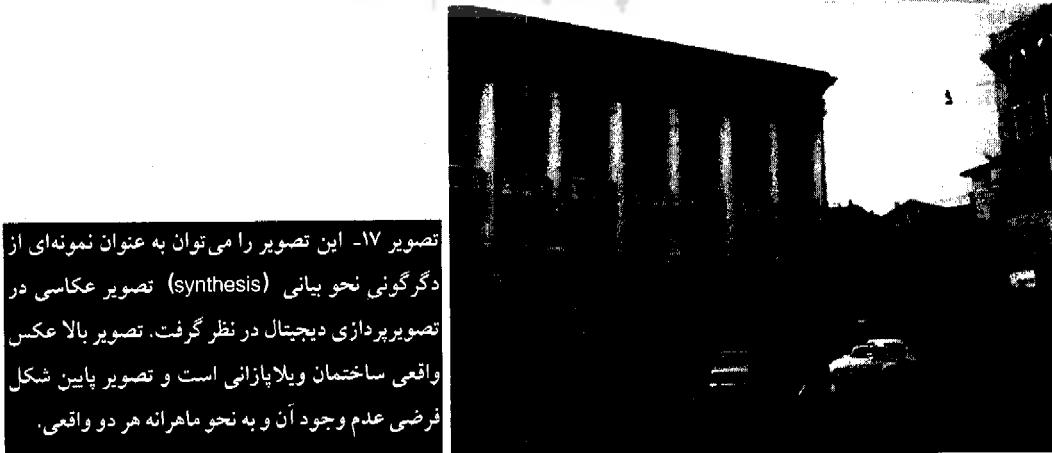


تصویر ۱۶- چهره جنک شماره چهار، نانسی بورسون، ۱۹۸۵
(نمونه‌ای از تصویرپردازی دیجیتالی که در آن ۵۲ درصد از چهره
ریگان با ۴۸ درصد از چهره گورباچف باهم ترکیب شده است.)



فصلنامه هنر
شماره ۸۰

۲۴۸



تصویر ۱۷- این تصویر را می‌توان به عنوان نمونه‌ای از
دگرگونی نحویانی (synthesis) تصویر عکاسی در
تصویرپردازی دیجیتال در نظر گرفت. تصویر بالا عکس
واقعی ساختمان ویلاپازانی است و تصویر پایین شکل
فرضی عدم وجود آن و به نحو ماهرانه هر دو واقعی.



تصویر ۱۸- شوکان بونشان، (AP) ۱۹۹۱

تصویری که در آن شاهزاده نارو هیتو سرگرم تماشای عکس های گوناگونی از چهره خود با مدل های موی متنوع است.

در اینجا تصویر پردازی دیجیتال به یک سان تضمین کننده واقعیت صحنه است.



تصویر ۱۹- بدون عنوان، مالدن پنف، ۱۹۹۹

در این تصویر با شکلی از واقعیت ساخته شده مواجهیم که کاملا از سویه زیبایی شناختی درک خواهد شد.



تصویر ۲۰. زمان از دست رفته، میترا تبریزیان، ۲۰۰۲

میترا تبریزیان با صحنه پردازی های عکاسانه خود به شکلی آگاهانه نمود واقعیت را به چالش می گیرد.



تصویر ۲۱- جنگل، اسکات ماتر، ۱۹۷۵

نمونه‌ای دیگر از صحنه‌پردازی‌های خیالی با کار ماده واقعیت



تصویر ۲۲- بدون عنوان، مهدی مقدم تزاد، ۱۳۸۷

نگارنده نیز در راستای تجربیات عملی براین تلاش است تا با استفاده از فناوری دیجیتال و با کار ماده عکس‌های واقعی به

فرآوری جدیدی دست یابد که عملاً هم ماهیت با تصویر عکاسی و وجه استنادی آن درک شود. گونه‌ای جایگزینی و

واقع‌نمایی پندارهای ذهنی در قالب تصویر عکاسی، چنانکه گویی تصویر نهایی عکسی است که در زمان و مکانی معین به

ثبت رسیده است.

پیو نوشت ها:

- | | |
|--------------------------|---|
| 1. technoculture | 26. semantic |
| 2. turning-point | 27. syntactic |
| 3 .Digital Imaging | 28. pragmatic |
| 4 .post-production | 29. facts |
| 5 .Selecting | 30. Iconic |
| 6. editing | 31. Physical connection |
| 7. manipulating | 32. Indexical |
| 8. Analoge photography | 33. context |
| 9. Digital photography | 34. straight photography |
| 10. Ontologic | ۳۵. Photogram : یکی از روش های بسیار قدیمی تصویرسازی که بدون واسطه دوربین و در اثر تماس مستقیم شیء با کاغذ حساس به نور به دست می‌آمد. هنری فاکس تالبوت |
| 11. Digital Art | Henry Fox Talbot |
| 12. Interactive Art | ۳۶. Rayograph : روش ابداعی من ری [Man Ray] نقاش، عکاس و فیلمساز آمریکایی که با استفاده از پرتوهای نور بر کاغذ حساس عکاسی به دست می‌آمد. او در سال‌های پس از جنگ جهانی اول تأثیر مهمی بر سنت زیبایی‌شناسی عکاسی دست کاری شده گذاشت. |
| 13. Cybernetic Art | ۳۷. Schadograph : با روش ابداعی کریستان شاد [schad] که می‌تئی بر ثبت مستقیم فرم اشیاء بر کاغذ حساس عکاسی است. |
| 14. Internet Art | ۳۸. به Vortograph : با روش ابداعی الین لیگدنون کابورن که در آن تصویر نهایی از بازتاب‌های متواالی شیء در آینه‌های چند گانه [به صورت منشور] وجود می‌آید. این نام توسط ازرا پاند |
| 15. Multimedia Art | |
| 16. atmosphere of theory | |
| 17. mimesis | |
| 18. Simulacra | |
| 19. New Art | |
| 20. veritable | |
| 21. mummy complex | |
| 22. Representation | |
| 23. Subjective | |
| 24. zone system | |
| 25. adaptation | |

فصلنامه هنر
شماره ۸۰
۲۵۲

۴۵. به کارگیری فتومونتاژ در نزد هنرمندان باب آرت، با توجه به [Ezra pound]

انگلیسی زبان، به آثار کاپورن اطلاق شد.

۴۶. nagy : با عنوانی که لازلو موهوولی نامی [Photoplastic]

[Lazlo moholy] خود آن رادر توصیف آثارش برگزید، چرا که

معتقد بود تصاویر او با بهره کمتری از طراحی و قطعات نوشتاری به

وجود می‌آیند. بنابراین در یک فضای تجسمی گسترده‌تری قرار

می‌گیرند.

۴۷. pictorialist : عنوانی که متمایز کننده جمیع از عکاسان

اوخر سده نوزدهم است. عکاسانی که رسانه عکاسی را برکنار از

محدودیت‌های آن، در خدمت تحقق ایده‌های خود می‌خواستند.

آثار تصویرگرایان عموماً با جلوه‌های بصری نقاشی گونه شکل

می‌گرفت.

۴۸. photocollage : روشی از تولید تصویر که بدون واسطه

دوربین و در اثر چسباندن منابع تصویری مختلف در کنار هم به

دست می‌آید.

۴۹. هنرمندان دادائیست عموماً با به کارگیری تکنیک فتومونتاژ

محدودیت‌های رادیکال سیاسی-اجتماعی خود را ابراز می‌کردند.

جان هارتفلید نمونه نوعی چنین هنرمندانی است.

۵۰. کاسترا کنیویست‌ها [constructivist] با هنرمندان ساخت

گرای روس، با رد نظام طبیعی دنیا موجود و گزین از شیوه‌های

بازنمایی فیگوراتیو و واقع گرا بر همسوی خود با تحولات نوین

جامعه جهانی تأکید می‌کردند و در راستای دکتر گونی ساختاری

فضاهای تصویری، بر ترکیب عکس تأکید می‌ورزیدند.

۵۱. هنرمندان سورئالیست فتومونتاژ را با منطق تمثیلی به کار

گرفتند. هنرمندانی چون پیکلبای، هانس آرب و تودور فرانکل با

ترکیب تصاویر عکاسی در صدد احیای نیروی افسونگرانه بودند.

۴۵. به کارگیری فتومونتاژ در نزد هنرمندان باب آرت، با توجه به

کانونی شدن جلوه‌های زندگی روزمره، رواج وسیعی یافت. از آن

جمله می‌توان به آثار ریچارد همیلتون، انھی وارھول و پانلوزی

اشاره کرد.

۴۶. دست کاری در عکس و آماده‌سازی آن برای پذیرش

خصلت‌های گرافیکی، همواره کار ماده‌ای بناهاین برای عکاسی

تبليغاتی-تجاري بوده است.

47. manipulated photographs

48. manipulative

49. provenance

50. deceptive

۵۱. یکی از مشهورترین نمودهای چنین موضع گیری‌ای مربوط به

اندی گراند برگ، منتقد نیویورک تایمز، و مجموعه مقالاتش در

کتاب مشهور «بحران واقعیت» است. به عنوان مثال رجوع کنید به:

عکاسی در عصر شبیه‌سازی الکترونیکی، اندی گرونند برگ،

ترجمه سید مهدی مقیم نژاد، حرفه هنرمند، شماره ۵

52. one stage

53. two stage

54. autographic

55. allographic

56. simulative

57. Fine Art

58. autonomic

59. Aura

60. cult value

61. exhibition value

62. Input value	72. Indeterminacy
63. originals and copies	73. Ego
64. veracity	74. Day Dream
65. Fake	75. virtual Reality
66. coherence	76. manipulative power of Image
67. Image ethics	77. Hyperreality
68. Lifeworld	78. nonexisting Reality
69. meta-form	79. post-photographic
70. objectivity	
71. verifiability	



منابع:

فصلنامه هنر
شماره ۸۰

۲۵۴

- احمدی، بابک. ۱۳۷۸، حقیقت و زیبایی، نشر مرکز، چاپ چهارم
- بارت، رولان. ۱۳۷۵، استحقره، امروز، ترجمه شیرین دخت دیفیان، نشر مرکز
- بایرن، جان. ۱۳۸۴، امر والای سایر (بازنگاری امر بازنگاری ناپذیر در هنر و سیاست دیجیتال)، ترجمه شهریار وقفی پور، بیناب، شماره ۹
- برت، تری. ۱۳۷۹، نقد عکس (درآمدی بر درک تصویر)، ترجمه اسماعیل عباسی و کاوه میر عباسی، نشر مرکز
- ژویزک، اسلامی. ۱۳۸۲، امر واقعی در فضای سایبرنیک، ترجمه شهریار وقفی پور، زیبا شناخت.
- گراند برگ، لندی. ۱۳۸۲، عکاسی در عصر شبیه‌سازی الکترونیک، ترجمه سید مهدی مقدم‌زاد، حرفة - هنر مند، شماره ۵
- لویس، پریکلس. ۱۳۸۴، والتر بنیامین در عصر اطلاعات، پریکلس لویس، ترجمه امیر احمدی آریان، بیناب، شماره ۹
- لیستر، مارتین. ۱۳۸۲، درآمدی بر جایگاه تصویر در فرهنگ دیجیتال، ترجمه فرهاد ساسانی، زیبا شناخت، شماره ۸
- نوروزی، احسان. ۱۳۸۴، ادبیات سایبرنیک: پرسه در شاهراه‌های مجازی، بیناب، شماره ۹
- ولتر، بوکامپمان. ۱۳۸۲، مسائل زیبایی شناختی دیجیتال، ترجمه علی عامری، زیبا شناخت، شماره ۸

- Ades, Dawn, 1992, Photomontage, London: Thames and Hudson

- Arenheim,R, 1974, On the Nature of photography, critical Enquiry

- Benjamin, W, 1973, The Work Of Art in the Age Of Mechanical Reproduction, in H.Arendt (ed) ,

Illumination , Glasgow :Fontana

- Bazin, Andre, 1967, what is Cinema, UCLA Press

- Crarry , Jonathan, 1990, Techniques Of the Observer : On the Vision and modernity in the 19th century, Mit press
- Eco, Umberto, 1976, a theory Of semiotics, Bloomington, Indiana university Press
- Gambrich , Ernest , 1960, Art and Illusion , New York : Pantheon books
- Goodman, Nelson, 1976, Language of Art, Indianapolis: Hackett
- Graundberg , Andy, 1990, Crisis Of the Real, New York , Aperture
- Isherwood, Christopher, 1963, A Berlin Diary, in: the Berlin stories, New York: New Direction
- Jacobson, Roman, 1987, Language in Literature, Ambridge , MA: The Belknap Press Of Harvard University Press
- Mitchell, William .j. 1996, the Reconfigured eye: Visual truth in the Post Photographic era, The MIT Press
- Robins, kewin,1995, post-photography: The Highest stage of photography, London: Brantford
- Snyder,J and Allen, N.W, 1975, photography vision and Representation, critical Enquiry 2
- winford , noth,2007 ,can pictures lie?, www. SRB archives.com

فصلنامه هنر
شماره ۸۰

۲۵۵



ژوئن ۱۳۹۷
پیاپی جامع علوم انسانی